



**Wireless Control Water Valve**

智能水閥組



Installation Instructions

安裝說明

Smartbears 智能系列產品必須搭配 ePatron 使用，  
您可以在一個 ePatron 上控制多種智能產品。



感謝您購買本產品

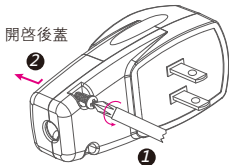
施工時請務必詳讀，以便正確施工

安裝、使用注意事項

1. 本產品建議請合格領有執照之水電工程人員進行施工安裝，  
如自行DIY安裝請務必詳讀步驟確保用電安全。
2. 請依實際負載需求，搭配適當的線材，
3. 請勿使用線徑過小或過大的線材以維持產品組裝品質。
4. 本產品為室內使用，請勿用于高溫潮濕空間、或于戶外使用。
5. 為了您的安全，請不要用濕手插拔電源插頭。

# 1

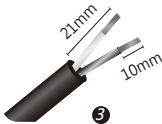
## 智能水閥組安裝和拆卸說明



用十字螺絲刀沿逆時針方向  
擰開後蓋鎖外殼螺絲

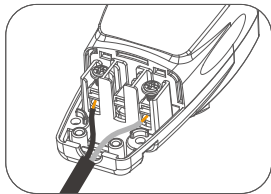


注意：請選擇足夠承載負荷的電線規格。  
在接線之前請切斷電源。

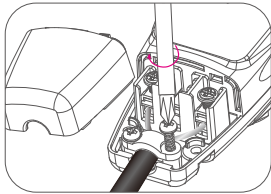


剝外被、芯線

參考接線圖，將準備好的需控制電路導體插入螺絲孔後并鎖緊芯線。

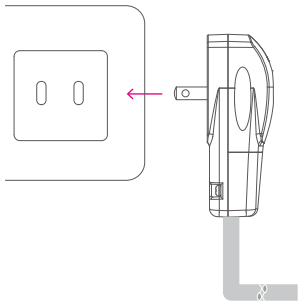


擰緊壓線夾，并確保電線不會鬆動。合上上蓋，并鎖緊外殼螺絲。



注意：請確保智能水閥組所接電線已安裝在需控制的電子水閥上。

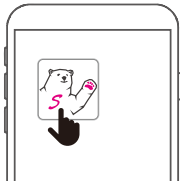
將接好導線的智能水閥組插頭  
插入電源插座，  
開啓電源後即安裝完成，即  
可享受無線控制的樂趣。



## 2

### 添加設備

在手機上開啓 Smartbears APP客戶端，如下圖示：



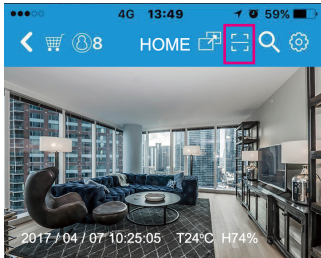
注：Smartbears 的智能系列產品須搭配ePatron 智能主機使用，您可以在一個 ePatron 上控制多種智能產品。  
智能主機及Smartbears APP安裝請參考其安裝手冊。

進入SmartbearS APP客戶端智能主機監控攝像機列表窗口，



主機連接成功後，從智能監控主機列表'系統欄'中選擇需添加智能設備的主機，點選進入相應監控系統界面。

進入SmartbearS 客戶端智能主機監控系統界面窗口，



➔ 點選掃碼  
安裝周邊產品



您仅需要两个步骤即可完成设备安装，首先请扫描设备上的二维码。

开始QRCode扫描！

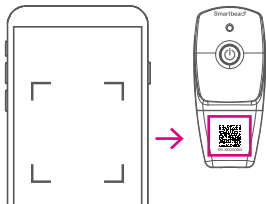
→ 扫描产品上的  
QR-Code

扫描后请核对上述型号与您的产品是否相符

请输入名称：

离开

保存



點選「開始QRCode掃描」，掃描需要添加的智能產品上的二維碼，將自動獲取智能產品名稱相關信息，點選'保存'添加智能產品。

注：可對智能設備顯示名稱進行更改，自定義名稱來方便管理。

# 3

## 水閥控制

安裝完成後，SmartbearS智能水閥控制方式如下  
可使用手持裝置遠程控制水閥 (參考第12，13頁)



請確認產品是在電源開啓的狀態下，  
如電源未開啓產品將無法動作

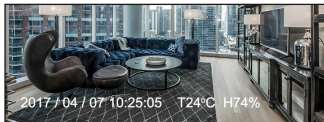


使用手持裝置控制  
水閥

SmartbearS APP  
客戶端新增智能  
插頭成功後，返  
回客戶端智能主  
機監控窗口

點選智慧閥門 →  
(可左右滑動，  
查看所有裝置)





### 阀门列表

智慧水阀1

无



水阀名称、定时、  
删除等设定

网络连接状态

點選界面中水閥開關圖示  
可直接控制智能水閥開關

在閥門列表界面，點選剛才添加的智能水閥，您可以通過手機遠程輕鬆的控制水閥開關，含手動開關、自動控制、定時控制等控制方式。

水閥名稱、定時、刪除等  
設定

名称	智能水閥1
设备种类	智能水閥
定时设置	
定时设置	<input checked="" type="checkbox"/>
重复	<input type="checkbox"/> 日 <input type="checkbox"/> 一 <input type="checkbox"/> 二
	<input type="checkbox"/> 三 <input type="checkbox"/> 四 <input type="checkbox"/> 五
	<input type="checkbox"/> 六
自动开启时间:	<input type="text"/> 00:00
自动关闭时间:	<input type="text"/> 00:00
<div>— 14 — <a href="#">离开</a> <a href="#">删除</a> <a href="#">保存</a></div>	



Smartbears APP 詳細設定請 掃描二維碼下載使用說明書



## 產品三包保證卡      尊重您的權益

型號：	經銷商蓋章：
姓名：	
電話：	
地址：	
購買日期：      年      月      日	



## 保固內容：

- 一、保證期限以本保證卡中所載明之購買日期起，提供3年保修、7日內（包退/換/修）、15日內（包換/修）之三包服務，服務時請出示保證卡正本，未附者恕不提供服務。
- 二、本保證卡各欄需詳填始有效力，凡購買日期塗改或模糊不清與產品實物不符則無效。
- 三、保證卡請妥善保管，遺失恕不補發，無保證卡之服務需另計價收費。
- 四、如需維修服務，請將故障品送至本公司或由原購店轉送。
- 五、在下列狀況下，雖在有效保證期內，恕無法提供免費服務。
  1. 保證品因天災地變、蟲（鼠）害、雷擊等無可抗力因素所造成之損壞。
  2. 保證品不當使用或保管不良而致損壞。
  3. 保證品因使用非原廠連接設備以致引起之故障。
  4. 保證品曾經自行或由他人做任何之改裝拆修。

版權所有©2020東莞維升電子製品有限公司,保留一切權利。

#### 關於本手冊

本手冊作為指導使用。手冊中所提供照片、圖形、圖表和插圖等,僅用於解釋和說明目的,與具體產品可能存在差異,請以實物為準,因產品版本升級或其他需要,東莞維升電子製品有限公司(以下簡稱“本公司”或“維升”)可能對本手冊進行更新,如您需要最新版手冊,請您登錄“維升”官網查閱。

本手冊的任何部分,包括文字、圖片、圖形等均歸屬於本公司。未經書面許可,任何單位和個人不得以任何方式摘錄、複製、翻譯、修改本手冊的全部或部分。除非另有約定,本公司不對本手冊提供任何明示或默示的聲明或保證。

#### 商標聲明

SmartbearS等為維黨的商標。本手冊涉及的其他商標由其所有人各自擁有。

#### 免責聲明

在法律允許的最大範圍內,本手冊所描述的產品(含其硬體、軟體、固件等)均“按照現狀”提供,可能存在瑕疵、錯誤或故障,維升不提供任何形式的明示或默示保證,包括但不限於適銷性、品質滿意度、適合特定目的、不侵犯協力廠商權利等保證;亦不對使用本手冊或使用本公司產品導致的任何特殊、附帶、偶然或間接的損害進行賠償,包括但不限於商業利潤損失、資料或文檔丟失產生的損失。在法律允許的最大範圍內,維升的賠償責任均不超過您購買本產品所支付的金額。

如因下列原因,致使產品中斷或終止服務的,維升對您或第三人的人身損害、財產損失均不承擔任何責任:未嚴格按照要求正確安裝或使用;為維護國家或公眾利益;不可抗力;您自身或協力廠商原因(包括但不限於使用協力廠商產品、軟體或元件等問題)。

若您將產品接入互聯網,可能面臨包括但不限於網路攻擊、駭客攻擊、病毒感染等風險,對於因此造成的產品工作異常、資訊洩露等問題,維升不承擔責任,但將及時為您提供技術支援。

本產品在正確安裝使用下可感知特定區域中發生的非法入侵事件,但不能避免事故的發生或因此導致的人身

損害或財產損失。在日常生活中您應提高警惕,加強安全防範意識。

本產品所預裝軟體,均擁有合法權利或已取得合法授權。維升不建議您安裝未經授權的軟體。若因您自行安裝軟體或而導致的不相容、無法使用、侵權、人身損害、財產損失、對協力廠商的賠償或遭受的處罰等問題,維升不承擔任何責任。

使用本產品時,請您嚴格遵循適用的法律。您同意本產品僅供民用或商用,不得用於侵犯協力廠商權利、醫療/安全設備或其他發生產品故障可能導致生命危險或人身傷害的應用,及大規模殺傷性武器、生化武器、核爆炸或任何不安全的核能利用或危險性或違反人道主義的用途。因上述用途產生的任何損失或責任,將由您自行承擔。

如上述內容與適用的法律相衝突,則以法律規定為準。

#### Notice for Taiwan

##### 低功率電波輻射性電機管理辦法

##### 第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機,非經許可,公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之

特性及功能。

##### 第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信;經發現有干擾現象時,應改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信,指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射

性電機設備之干擾。



Taiwan



China